#### NOTES

Comes to write, etc. – בָּא לוֹּ לְבְתוֹב וֹבוּי : The mishna is not explicit as to the language in which the scroll is written. Although another mishna (32a) states that the oath of the sota may be taken in any language that the wife understands, apparently the scroll itself was to be written specifically in Hebrew. This is true especially according to the opinion that the scroll of a sota may be taken from a Torah scroll (see 20b), and this is the ruling of the Rambam (Minḥa Ḥareva).

מתני' בָּא לוֹ לִכְתוֹב אֶת הַמְּגִילָה, מֵאָיוָה מַקוֹם הוא כּוֹתֵב? MISHNA When the priest comes to write<sup>N</sup> the scroll of the *sota* that is to be placed in the water, from what place in the Torah passage concerning the *sota* (Numbers 5:11-31) does he write?<sup>H</sup>

מִ״וְאָם לֹא שָׁכַב אִיש״ וגו׳, ״וְאַתְּ כִּי שַׂטִית תַּחַת אִישֵּך״. He starts from the verse: "If no man has lain with you, and if you have not gone astray to defilement while under your husband, you shall be free from this water of bitterness that causes the curse" (Numbers 5:19); and continues: "But if you have gone astray while under your husband, and if you are defiled, and some man has lain with you besides your husband" (Numbers 5:20).

וְאֵינוֹ כּוֹתֵב: ״וְהִשְּׁבִּיעַ הַכּהֵן אֶת הָאשָּה״.וְכוֹתֵב: ״וִהֵּן ה׳ אוֹתָךְ לְאָלָה וְלִשְּׁבְעָה...וּבָאוּ הַמֵּיִם הַמְאֶרְרִים הָאֵלֶּה בְּמֵעַיִךְ לַצְבּוֹת בֶּטֶן וְלַנְפָּל יָבְךֶ״, וְאֵינוֹ כּוֹתֵב: ״וְאָמְרָה הָאִשָּׁה אמן אמן״. And then he does not write the beginning of the following verse, which states: "Then the priest shall cause the woman to swear with the oath of cursing, and the priest shall say to the woman" (Numbers 5:21), but he does write the oath recorded in the continuation of the verse: "The Lord shall make you a curse and an oath among your people when the Lord will cause your thigh to fall away, and your belly to swell. And this water that causes the curse shall go into your bowels, and cause your belly to swell, and your thigh to fall away" (Numbers 5:21–22); but he does not write the conclusion of the verse: "And the woman shall say: Amen, amen" (Numbers 5:22).

רַבִּי יוֹסֵי אוֹמֵר: לֹא הָיָה מַפִּסִיק.

**Rabbi Yosei says: He does not interrupt** the verses but rather writes the entire passage without any omissions.

רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר: כָּל עַצְמוֹ אֵינוֹ כּוֹתֵב אֶלָּא: ״ִיִּתִּן ה׳ אוֹתָךְ לְאָלָה וְלִשְּׁבְעָה וגו׳ וּבָאוּ הַמַּיִם הַמְאָרְרִים הָאֵלֶּה בְּמֵעִיךְ״ וגו׳, וְאֵינוֹ כּוֹתֵב: ״וְאָמְרָה הַאשָּׁה אָמֵן אָמַן״. Rabbi Yehuda says: He writes nothing other than curses recorded in the final verses cited above: "The Lord shall make you a curse and an oath among your people when the Lord will cause your thigh to fall away, and your belly to swell. And this water that causes the curse shall go into your bowels, and cause your belly to swell, and your thigh to fall away." And he does not write the conclusion of the verse: "And the woman shall say: Amen, amen."

גם׳ בְּמֵאי קָא מִיפַּלְגִי? בְּהַאי קְרָא קָמִיפַּלְגִי: ״וְכָתַב אֶת הָאָלוֹת הָאֵלֶּה הַכֹּהֵן בַּפַּפֶּר״, GEMARA With regard to what issue do the Sages in the mishna disagree? What is the source of their disagreement? They disagree concerning the proper interpretation of the verse: "And the priest shall write these [ha'eleh] curses [et ha'alot] in a scroll" (Numbers 5:23).

#### HALAKH

From what place does he write – בְּמֵשִׁיּהֶ הְּמְּוֹם הוּא בּוֹתָב The priest writes the scroll of the sota from the verse: "If no man has lain with you, and if you have not gone astray to defilement while under your husband, you shall be free from this water of bitterness that causes the curse" (Numbers 5:19); and continues: "But if you have gone astray while under your husband, and if you are defiled, and some man has lain with you besides your husband" (Numbers 5:20). And then he skips the beginning of the verse that follows: "Then the priest shall cause the woman to swear with the oath of cursing, and the priest shall say to the

woman" (Numbers 5:21). But he does write the oath recorded in the continuation: "The Lord shall make you a curse and an oath among your people, when the Lord will cause your thigh to fall away, and your belly to swell. And this water that causes the curse shall go into your bowels, and cause your belly to swell, and your thigh to fall away" (Numbers 5:21–22). But he does not write the conclusion of the verse: "And the woman shall say: Amen, amen" (Numbers 5:22), in accordance with the first *tanna* of the mishna (Rambam *Sefer Nashim*, *Hilkhot Sota* 3:8).

רבי מאיר סבר: "אלות" – אלות ממש, ״האלות״ – לובות קללות הַבָּאות מֶחַמַת בַרְבוֹת, ״אֵלֶה״ – לְמֵעוֹטֵי קְלַלוֹת שַבְּמִשְנֵה תורה, "האלה" – למעוטי צוואות וקבלות

Rabbi Meir, the first tanna of the mishna, reasons: The word "alot," curses, is referring to actual curses. The prefix ha, meaning: The, in the word "ha'alot" serves to include curses that come on account of the blessings, i.e., the curses that are inferred from the phrase: "You shall be free from this water of bitterness that causes the curse" (5:19). The word "eleh," meaning these, is a limiting term that serves to exclude the long list of curses that are recorded in Mishne Torah, N the book of Deuteronomy (chapter 28). Although these curses are also referred to as "alot," the priest does not write them. The addition of the definite article in the word "ha'eleh" serves to exclude the commands recorded in the sota passage and the acceptances by the word "amen" recorded there as well. The priest need not write these sections of the passage.

וָרַבִּי יוֹסֵי: כּוּלְהוּ כִּדְקאַמָרַתִּ, ״אֵת״ –

And Rabbi Yosei interprets it: It would all be as you, Rabbi Meir, said; however, the additional word "et" in the verse amplifies its scope. It serves to include both commands and acceptances, as they must be written in the scroll as well.

ורבי מאיר, אתים לא דריש.

And why does Rabbi Meir disagree? As a rule, he does not **interpret** the additional word *et* as amplifying a verse's scope.

ורבי יהודה, כולהו במיעוטי דריש להו: ״אַלוֹת״ – אַלוֹת מַמַשׁ, ״הַאַלוֹת״ – לְמַעוּטֵי קללות הבאות מחמת ברכות, "אלה" – רָ רְבַּעוּטֵי קְלָלוֹת שֶבְּמִשְׁנֵה תוֹרָה, ״הָאֵלֶה״ – לְמַעוּטֵי צַוָּאוֹת וָקַבָּלוֹת. And as for Rabbi Yehuda, he interprets all of the terms in the verse as exclusionary: The word "alot" is referring specifically to the actual curses recorded in the verses. The definite article in the word "ha'alot" serves to exclude curses that come on account of blessings. The word "eleh" serves to exclude the curses recorded in the Mishne Torah. And the definite article in the word "ha'eleh" serves to exclude the commands and acceptances recorded in the verses.

וָרַבִּי מֵאִיר, מַאי שְׁנַא הַאי הַ״י דִּמַרַבִּי בֵּיה, ?וֹמַאי שָׁנַא הַאי הַ״י דִמַעֵיט בֵּיה The Gemara asks: But according to Rabbi Meir, what is different about this letter heh at the beginning of the word "ha'alot" such that it amplifies the halakha to include curses that come on account of the blessings, and what is different about that letter heh in the word "ha'eleh" such that it excludes the commands and acceptances by the word "amen"? Why should one amplify while the other excludes?

ה"י דגביה דריבויא – ריבויא היא; ה"י

The Gemara answers: The letter heh when written near an amplifier is an amplifier. The word "alot" itself amplifies the halakha, and the definite article extends that amplification; and a heh when written near a restrictor is a restrictor. The word "eleh" itself restricts the halakha, and the definite article before it extends that restriction.

וָהַא לֵית לֵיה לְרַבִּי מֵאָיר מִכְּלֵל לַאוֹ אַתַּה

The Gemara asks: But Rabbi Meir does not accept the principle that from a negative statement you can infer a positive statement. What is to be gained by writing the blessings if one cannot infer the curses from them?

אַמַר רַבִּי תַּנְחוּם: ״הַנַּקִי״ כִּתִיב.

Rabbi Tanhum says: It is written: "If no man has lain with you...you shall be free [hinnaki]" (Numbers 5:19). The word "hinnaki" should be interpreted as if it were in fact hinnaki, meaning: You shall choke. When read with the beginning of the next verse, it then forms the sentence: You shall choke ... if you have gone astray while under your husband. Therefore, Rabbi Meir understands the blessings themselves to have a dimension of a curse.

דַרָישׁ רַבִּי עַקִיבַא: אִישׁ וָאָשַׁה, זַכוּ – שְׁכִינַה ביניהן, לא זכו – אש אוכלתן. S Rabbi Akiva taught: If a man [ish] and woman [isha] merit reward through a faithful marriage, the Divine Presence rests **between them.** The words ish and isha are almost identical; the difference between them is the middle letter yod in ish, and the final letter heh in isha. These two letters can be joined to form the name of God spelled yod, heh. But if due to licentiousness they do not merit reward, the Divine Presence departs, leaving in each word only the letters alef and shin, which spell esh, fire. Therefore, fire consumes them.<sup>N</sup>

#### NOTES

Curses in Mishne Torah – קללות שֶבְּמִשְנָה תוֹרָה: There is also a long list of curses recorded in Leviticus. However, no verse is needed to exclude it, since the curses there are written in the plural and directed to the people as a whole, whereas the ones in Deuteronomy are written in the singular (Tosefot HaRash; Tosefot HaRosh). From the commentaries of Rashi and the Meiri, however, it seems that they had an alternate text that reads: To exclude all the curses in the Torah, including those in Leviticus.

You shall be free [hinnaki] - הַּנַּקי. A number of explanations have been given for the significance of this phrase. Most understand that the word hinnaki resembles hinnaki, taken to mean: You shall choke. The word is therefore a hint that if she is in fact quilty she will die a terrible death. The Sefat Emet adds that the phrase: You shall be free, indicates that there are additional curses not explicit in the verse from which the sota will be saved only if she is innocent.

Fire consumes them – אֵשׁ אוֹכֵלְתַּן: A number of commentaries explain that this refers to the fire of discord, which appears as a result of the departure of the Divine Presence and leads to disputes between the couple (see, e.g., lyyun Ya'akov). According to the Halakhot Gedolot, however, the consuming fire is the evil inclinations of the couple.

#### NOTES

And the fire that consumes the woman is stronger – וְּאַשְּהְּ: According to the *lyyun Ya'akov*, this means that the fire that consumes the woman expiates her sins more than that of the man. This is because from the time of Eve's curse, a woman undergoes much physical suffering through menstruation, pregnancy, and childbirth. This suffering serves as an additional expiating force.

Dust for the sota – יְעָבֵּר לְּפוֹעָה : In the Jerusalem Talmud the symbolism of the scroll of the sota, the dust, and the water is explained. The dust alludes to death, while the water alludes to the beginning of one's formation. The scroll represents the accounting one must provide before God. These are the three elements that one must contemplate so as to avoid sin, as stated in the mishna in tractate Avot (3:1): Know from where you come, and to where you are going, and before Whom you will have to give an accounting.

As reward for that which our Patriarch Abraham said, etc. – בְּשְׁבֵר אֲבִוּהָם אָבִינוּ ובר: Abraham's statement displayed his modesty; the Divine Presence rests with those who are modest. God provided mitzvot that ensure that the Divine Presence rests among the Jewish people. These mitzvot help eradicate impurity and adultery, both of which banish the Divine Presence (*lyyun Ya'akov*).

## BACKGROUND

Sky-blue wool [tekhelet] – הכלת: The Torah mentions the color tekhelet in many situations, and the word refers specifically to the dye from which the color is made. Various discussions in the Gemara make it clear that the blue dye of the tekhelet was extracted from a living creature called a hilazon. Because of the many passages that describe the *hilazon*, it is difficult to identify one particular animal that meets all of the criteria, and there are many different opinions with regard to its classification. Already during talmudic times the use of tekhelet became a rarity, and soon its true source was forgotten. In recent generations there have been efforts to identify the *ḥilazon* and to resume use of the dye. Various suggestions have been made as to the identity of the hilazon, including the common cuttlefish and the raft snail. Today, many are of the opinion that the *ḥilazon* is the snail Murex trunculus, which is found on the shores of the Mediterranean Sea in the north of Israel. This creature has a unique liquid dye, which, when mixed with other materials, produces the blue tekhelet color described in the Torah

The Torah (Numbers 15:38) delineates a positive mitzva to use wool that is dyed with this color for ritual fringes. One of the four threads of the fringes must be dyed with this blue dye, and it is wound around the other threads. However, one can fulfill the mitzva to wear fringes even if the threads are not dyed, and today most ritual fringes are made without the dyed thread.



Murex Co

אֲמֵר רָבָא: וּדְאִשָּׁה עֲדִיפָּא מִדְּאִישׁ. מַאי טַעְמָא? הַאי מִצֶּרַף, וְהַאי לָא מִצֶּרַף.

אָמַר רָבָא, מִפְּנֵי מֶה אָמְרָה תּוֹרָה: הָבֵא עָפָר לַפּוֹטֶה? זְכְתָה – יוֹצֵא מִפֶּנָה בֵּן כְּאַבְּרָהָם אָבִינוּ, דִּכְתִיב בֵּיה ״עָפָר וָאֵפֶּר״, לֹא זָכְתָה – תַּחֲזוֹר לַעֲפָרָה.

דְּרֵישׁ רָבָא: בִּשְׂכֵר שֶׁאָמֵר אֵבְרָהָם אֶבִינוּ: ״וְאָנֹכִי עָפָר וָאֵפֶר״, זָכוּ בָּנְיוּ לשתי מצות: אפר פרה ועפר סוֹטה.

וָהָאִיכָּא נַמִי עֲפַר כִּיּפוּי הַדָּם!

הָתָם הֶכְשֵׁר מִצְוָה אִיכָּא, הֲנָאָה ליפא

דָרַשׁ רָבָא: בִּשְּׁכֵר שֶּׁאָמֵר אַבְּרָהָם אֶבִינוּ: ״אָם מִחוּט וְעֵד שְׁרוֹךְ נַעַל״, זָכוּ בָּנָיו לִשְׁהֵי מִצְוֹת: חוּט שֶׁל הְּבֵלֶת וּרְצוּעַה שֵׁל תִּפִּלִּיוִ.

בִּשְלָמָא רְצוּעָה שֶׁל תְּפִלִּין, דְּכְתִיב: ״וְרָאוּ כָּל עַמֵּי הָאָרֶץ כִּי שֵׁם ה׳ נִקְרָא עָלֶידָ״, וְתַנְיָא, רַבִּי אֱלִיעָזֶר הַגְּדוֹל אוֹמֵר: אֱלוּ תִּפְלִין שֲבַרֹאש. Rava said: And the fire that consumes the woman is stronger<sup>N</sup> and more immediate than that which consumes the man. What is the reason for this? The letters *alef* and *shin* in the word *isha* are adjacent, joined together, but in the word *ish* they are not joined, as the letter *yod* is written between them.

Additionally, Rava says: For what reason did the Torah say: Bring dust for the *sota*? It is because if she merits to be proven faithful after drinking the water of the *sota*, a child like our Patriarch Abraham will emerge from her, as it is written with regard to Abraham that he said: "I am but dust and ashes" (Genesis 18:27). But if she does not merit to be proven faithful after drinking the water of the *sota*, she shall die and return to her dust, the soil from which mankind was formed.

And Rava further taught: As reward for that which our Patriarch Abraham said: "And I am but dust and ashes" (Genesis 18:27), his children merited two mitzvot: The ashes of the red heifer (see Numbers, chapter 19) and the dust of the sota.

The Gemara asks: **But there is also** another mitzva involving dust: **The dust** used for **covering the blood** of a slaughtered undomesticated animal or fowl (see Leviticus 17:13).

The Gemara answers: **There**, the dust **does** serve as an **accessory to the mitzva** of covering the blood, but **there is no benefit** imparted by it. It occurs after the animal has been slaughtered and does not itself render the meat fit for consumption.

Rava further taught: As reward for that which our Patriarch Abraham said to the king of Sodom: "That I will not take a thread nor a shoe strap nor anything that is yours" (Genesis 14:23), distancing himself from anything not rightfully his, his children merited two mitzvot: The thread of sky-blue wool<sup>B</sup> worn on ritual fringes and the strap of phylacteries.

The Gemara asks: Granted, the strap of the phylacteries impart benefit, as it is written: "And all the peoples of the earth shall see that the name of the Lord is called upon you; and they shall be afraid of you" (Deuteronomy 28:10). And it is taught in a baraita that Rabbi Eliezer the Great says: This is a reference to the phylacteries of the head, upon which the name of God is written. Phylacteries therefore impart the splendor and grandeur of God and are a fit reward.





אֶלֶּא חוּט שֶל תְבֵלֶת מֵאי הִיא? דְּתַנְאָ, הָיָה רַבִּי מֵאִיר אוֹמֵר: מַה נִשְׁתַּנָּה תְּבֵלֶת מַכֵּל מִינֵי צָבִעוֹנִין? But what is the benefit imparted by the thread of sky-blue wool? The Gemara answers: As it is taught in a *baraita* that Rabbi Meir would say: What is different about sky-blue from all other colors such that it was specified for the mitzva of ritual fringes?

מִפְּנֵי שֶׁהַתְּבֵלֶת דּוֹמָה לַיָּם, וְיָם דּוֹמֶה לָרָקִיע, וְרָקִיעַ דּוֹמֶה לְרִפֵּא הַבְּבוֹד, שֶּנֶאֱמַר: "וַיִּרְאוֹ אֵת אֱלֹהֵי יִשְּׁרְאֵל וְתַחַת רַגְּלָיו בְּמַעֲשֵׂה לִבְנַת הַפַּפִּיר וּבְעֶעֶם הַשְּׁמֵיִם לָּטֹהַר", וּבְתִיב: "בְּמַרְאֵה אֶבֶן ספּיר דמות בפא". It is because sky-blue dye is similar in its color to the sea, and the sea is similar to the sky, and the sky is similar to the Throne of Glory, as it is stated: "And they saw the God of Israel; and there was under His feet the like of a paved work of sapphire stone, and the like of the very heaven for clearness" (Exodus 24:10). This verse shows that the heavens are similar to sapphire, and it is written: "And above the firmament that was over their heads was the likeness of a throne, as the appearance of a sapphire stone" (Ezekiel 1:26). Therefore, the throne is similar to the heavens. The color of sky blue dye acts as an indication of the bond between the Jewish people and the Divine Presence.

מתני' אֵינוֹ כּוֹתֵב לֹא עַל הַלּוּחַ וְלֹא עַל הַנְיֵיר וְלֹא עַל MISHNA The priest does not write the scroll of the sota upon a wooden tablet, and not upon paper made from grass, and not upon

#### HALAKHA

The priest does not write upon a wooden tablet, etc. – אינו בור ביליא על הַלּוּת ובר: The curses of the sota are not written upon a wooden tablet, nor on unprocessed parchment, nor on paper. They must be written on a parchment scroll. If they are written on paper or unprocessed parchment, the scroll is unfit (Rambam Sefer Nashim, Hilkhot Sota 4:8).

# Perek **II** Daf **17** Amud **b**

הַדִּיפְתְּרָא – אֶלָּא עַל הַמְּגִילָּה, שֶׁנֶאֱמֵר: ״בּספר״.

diftera, a hide that is only partially processed, as it is salted and treated with flour but not gallnuts; rather, it must be written only on a scroll of parchment, as it is stated: "And the priest shall write these curses in a scroll" (Numbers 5:23)."

וְאֵינוֹ כּוֹתֵב לֹא בְּקוֹמוֹס וְלֹא בְּקַנְקנְתוֹם וְלֹא בְּכָל דָבָר שֶׁרוֹשֵם – אֶלָא בִּדִיוֹ, שַּנָאמֵר: "וּמָחָה", כָּתַב שַּיכוֹל לְמַחוֹת. And the scribe may not write with gum [komos], LH and not with copper sulfate [kankantom], L nor with any substance that makes a mark and cannot be completely erased, but only with ink MB made from soot, as it is stated in the continuation of the same verse: "And he shall blot them out into the water of bitterness" (Numbers 5:23). This indicates that the scroll must be written with a writing that can be erased in water.

גמ' אָמֵר רָבָא: מְגִילַת סוֹטָה שֶּבְּתָבָה בַּלַיְלֶה – פְּסוּלָה. מֵאי טַעְמָא? אָתְיָא ״תוֹנָה״ תוֹנָה״. בְּתִיב הָבָא: ״וְעָשָׁה לָה הַכֹּהֵן אֵת כָּל הַתוֹנָה הַוֹּאת״, וכְתִיב הָתָם: ״עַל פִּי הַתּוֹנָה אֲשֶׁר יוֹרוּךְ וְעַל הַמִּשְׁבָּט״. מַה מִּשְׁבָּט בֵּיוֹם, אַף מְגִילַת סוֹטה בּיוֹם. GEMARA Rava says: A scroll of a *sota* that one wrote at night<sup>H</sup> is unfit. What is the reason for this? It is derived by verbal analogy between one instance of the word "law" and another instance of the word "law." It is written here, with regard to a *sota*: "And the priest shall execute upon her all this law" (Numbers 5:30), and it is written there, with regard to judgment: "According to the law, which they shall teach you, and according to the judgment, which they shall tell you" (Deuteronomy 17:11). Just as judgment may be done only by day, so too the scroll of a *sota* may be written only by day.

# NOTES

On a scroll [megilla]...in a scroll [sefer] - יָצל הַּהְּנִילֶּה...בּפַשָּר Rashi explains elsewhere (Eiruvin 15b) that whenever the Torah refers to a written object as a sefer it means a scroll [megilla]. This can be seen in Jeremiah (36:18–20), where the sefer written is later referred to as a megilla. The same verse in Jeremiah also indicates that one must write with ink. But only with ink – אָלֶא בַּדְיּל Some question whether the scroll of a sota must be written specifically with ink, or whether it may be written with other writing substances that can be erased (see Sefat Emet and Devar Shaul). According to Rabbi David Luria, the verses in Jeremiah 36:18–20 indicate that all scrolls must be written with ink. Although it appears from the Gemara that ink must be made specifically of soot and oils, the consensus is that one may use other inks with similar stabilizing materials.

## LANGUAGE

Diftera – יְּיִּפְּהְּיֵא From the Greek  $\delta$ וּסְּלּבְּא From the Greek (היְּפָּאָרָא From the Greek (היִבְּיא hide prepared for writing.

Gum [komos] - דוֹמוֹם From the Greek κόμμι, kommi, meaning tree sap. It specifically refers to gum arabic from the acacia tree known as *Acacia arabica*. This sap has a variety of uses, including the production of strong inks.

Copper sulfate [kankantom] – קּקְאָהוֹם: This word appears in other sources as kalkantom or kalkantos. It derives from the Greek  $\chi \acute{a}\lambda \kappa \alpha \nu \theta o \varsigma$ , khalkanthos, meaning copper sulfate (CuSO<sub>4</sub>). This substance was used as a base for the ancient dye and ink industry and is still used nowadays to make ink and shoe polish.

## HALAKHA

And the scribe may not write with gum, etc. – יְאֵים בּוֹנֶהוֹ וּכוֹי ד. The scroll of the *sota* may not be written with ink containing copper sulfate, nor may it be written with gum or any substance which makes a permanent mark (Rambam *Sefer Nashim*, *Hilkhot Sota* 3:8, 4:9).

Wrote at night – בְּלִיבֶּה בּלִיבֶּה. A scroll of a sota written at night is unfit, in accordance with the statement of Rava (Rambam Sefer Nashim. Hilkhot Sota 4:7).

# BACKGROUND

Ink – গৰ্: In talmudic times, various writing utensils and colored inks were used for writing on parchment and paper. Black was the most common color of ink. This ink was similar to India ink, a thick ink made from the soot of burnt wood or oil. The soot was collected and mixed with the appropriate quantity of oil. Sometimes sap was also added to the ink so that it would better adhere to the writing surface.

#### NOTES

ול one wrote the scroll out of sequence – בְּתָבָּה: The word "these," which is the biblical source for this halakha, is used in an exegetical interpretation for other purposes as well. Still, as a rule, a verse retains its straightforward meaning even when interpreted otherwise. The halakha here is taught based on the word's straightforward meaning.

Before she accepted the oath upon herself – קוֹדֶם Although the Gemara here explicitly states that the scroll must be written after the oath is administered, the amora'im disagree concerning this issue. See Tosafot for a discussion of the source of this dispute.

# HALAKHA

Wrote the scroll out of sequence – בָּבֶבָּה לְּמֵפֶּרִע A scroll of a *sota* written out of sequence is unfit (Rambam *Sefer Nashim*, *Hilkhot Sota 4:7*).

Before she accepted the oath upon herself – קוֹדֶם קוֹדֶם: If the scroll was written before the sota accepted the oath upon herself, it is unfit (Rambam Sefer Nashim, Hilkhot Sota 4:7).

Wrote the scroll as a letter – בְּתָבָה אִינֶּנֶת: A scroll written in the form of a letter is unfit (Rambam Sefer Nashim, Hilkhot Sota 4:8).

ּכְּתָבָה לְמַפְרֵעַ – פְּסוּלָה, דְּכְתִיב: ״וְכָתַב אֶת הָאֵלות הָאֵלֶה״, כִּי דְּכְתִיבָא.

בְּתָבָה קוֹדֶם שֶׁתְּקַבֵּל עֲלֶיהָ שְׁבוּעָה – בְּסוּלֶה, שֶׁנֶאֱמַר ״וְהִשְׁבִּעַ״ וְאַחֵר כָּךְ ״וְכַתַב״.

ּ כְּתָבָה אִיגֶּרֶת - פְּסוּלָה, ״בַּמֵּפֶר״ אָמַר רַחֲמָנָא.

If one wrote the scroll out of sequence, NH it is unfit, as it is written: "And the priest shall write these curses in a scroll" (Numbers 5:23). They must be written in the scroll just as they are written in the Torah.

If one wrote the scroll before the *sota* accepted the oath upon herself, NH the scroll is unfit, as it is stated: "Then the priest shall cause the woman to swear with the oath of cursing" (Numbers 5:21), and afterward it states: "And the priest shall write these curses in a scroll" (Numbers 5:23).

If one wrote the scroll as a letter, Hi.e., without first scoring the lines onto the parchment, it is unfit, as the Merciful One states in the Torah: "In a scroll," indicating that it must be written like a Torah scroll, in which the parchment must be scored.

Perek **II**Daf **18** Amud **a** 

# HALAKHA

If one wrote the scroll on two unattached pages – בְּּמָרְ שֵׁלְּ יְמֵנֵּ דְּבִּין וּבְּמִי אַנֵּי דְבִּין: If the scroll of a sota is written on two pages, it is unfit (Rambam Sefer Nashim, Hilkhot Sota 4:8).

If one wrote one letter, etc. – יבֶּתָב אוֹת אָחָת וכוֹי: If the priest wrote one letter and erased it, and then wrote another letter and erased it, the scroll is unfit (Rambam Sefer Nashim, Hilkhot Sota 4:10).

Erasure for the sake of a specific woman – לְּשְׁמָהְ יִלְּשְׁמָה If the priest erased the scroll not for the sake of a specific *sota*, the water of the *sota* is unfit. Whenever the Gemara states: If you say, this is an indication that what follows that introduction is the accepted *halakha* (Rambam *Sefer Nashim*, *Hilkhot Sota* 4:11).

Erased them in two different cups, etc. – מְּיָקָקוֹ בְּשְׁתֵּי If the priest wrote two scrolls for two sota women and erased them in one cup, or if he erased them in separate cups and mixed the water in one cup, the water of the sota is unfit (Rambam Sefer Nashim, Hilkhot Sota 4:11).

בְּתָבָה עַל שְנֵי דַפִּין – פְּסוּלְה, ״סֵפֶּר״ אֶחָד אָמַר רַחֲמָנָא, וְלֹא שְנֵים וּשְלֹשָׁה סְפָּרִים.

בֶּתַב אוֹת אַחַת וּמֶחֵק אוֹת אַחַת, וְכָתַב אוֹת אַחַת וּמֶחַק אוֹת אַחַת – בְּסוּלֶה, דְּכְתִיב: יִּוֹעֶשָּׁה לָה הַכֹּתַן אֵת כָּל הַתּוֹרָה הַוֹּאת״.

בָּעֵי רָבָא: כָּתַב שְׁתֵּי מְגִילּוֹת לִשְׁתֵּי סוֹטוֹת, וּמְחָקָן לְתוֹךְ כּוֹס אֶחָד, מַהוּ? בְּתִיבָה לִשְׁמָה בָּעֵינַן – וְהָאִיבָּא, אוֹ דִּילְמָא בָּעֵינַן נַמִי מְחִיקָה לשמה?

וְאָם תִּמְצָא לּוֹמֵר: בָּעֵינֵן נַמִי מְחִיקָה לִּשְּׁמָה, מְחָקָן בִּשְׁתֵּי כּוֹסוֹת וְחָוֹר וְעֵירְבָן, מַהוּ? מְחִיקָה לִשְׁמָה בָּעֵינַן – וְהָאִיבָּא, אוֹ דִּילְמָא: הָא לָאו דִּידָה קָא שָׁתְיָא, וְהָא לָאו דִּידָה קָא שָׁתְיָא? If one wrote the scroll on two unattached pages, HN it is unfit, as the Merciful One states in the Torah: "Scroll," in the singular. It must be written on one scroll and not on two or three scrolls.

If one wrote one letter HN and erased that one letter in water, and he then wrote one more letter and erased that one letter, it is unfit, as it is written: "And the priest shall execute upon her all this law" (Numbers 5:30). The entire passage must be written completely and only then erased, all at once.

§ Rava raised a dilemma: If one wrote two scrolls for two separate *sota* women but then erased both of the scrolls in one cup, what is the *halakha*? Do we require that only the writing be performed for the sake of a specific woman, in which case that is accomplished here? Or perhaps we require that also the erasure be performed for the sake of a specific woman, "which is not accomplished here, since both scrolls are erased together?

And if you say that we require that also the erasure be for the sake of each specific woman, then if the priest erased them in two different cups<sup>H</sup> and afterward mixed the water from both together again, what is the *halakha*? Do we require that only the erasure be for the sake of a specific woman, in which case that is accomplished here? Or perhaps since this *sota* does not drink from only her own water and that *sota* does not drink from only her own water, the water is disqualified?

## NOTES

If one wrote the scroll on two unattached pages – בְּתְבָּה יֵעֵל שְׁנֵי דַפִּין: Most commentaries, including *Tosafot, Tosefot HaRosh*, and the Meiri, explain this as referring to a case where the contents of the scroll were written over two unattached pages of parchment. However, if they were attached, it is fit, just as a Torah scroll is written over many attached pages of parchment. By contrast, Rashi holds that the scroll is unfit even when written on two columns of attached parchment. Some explain Rashi's reasoning as follows: Since a Torah scroll is very long, it must, of necessity, be written on many pages of parchment. Therefore, it is still considered as one item. However, a scroll of a *sota* is short, and if written on separate pages of parchment, it appears to be two separate documents (*Meromei Sadeh*).

If one wrote one letter, etc. – יבָּתַב אוֹת אָחָת וכּרי. According to the Meiri, the same *halakha* applies if one wrote a complete word and then erased it, or if one wrote part of the scroll properly and erased it. The scroll must be erased only after being completely written.

וָאָם תַּמָצֵא לוֹמַר: הַא לַאו דִּידַה קַא שַׁתַיַא יָהָא לָאו דִּידָה קָא שָׁתִיָּא, חַוַר וִחִלְּקָן מַהוּ? יש ברירה או אין ברירה? תיקו.

And furthermore, if you say that the water is disqualified because this one does not drink from only her own water and that one does not drink from only her own water, what if after mixing the two cups of water together the priest divided them again<sup>H</sup> into two cups and gave one to each? What is the halakha then? Is there retroactive clarification, N in which case one may claim that each woman drank her own water, or is there no retroactive clarification? The Gemara responds: The dilemma shall stand unresolved.

בָעִי רָבָא: הִשְּׁקָה בִּסִיב, מַהוּ? בִּשְׁפוֹפֵּרֵת, מַהוּ? דֵרֶךְ שְׁתִיָּה בְּכָךָ, אוֹ אֵין דֶרֶךְ שְׁתִיָּה Rava raised a dilemma: If the priest administered the bitter water to the sota to drink through a palm fiber, what is the halakha? Or if he administered it through a tube, what is the halakha? Is this considered a normal manner of drinking, or is it not considered a normal manner of drinking, in which case the act is invalid? The Gemara responds: The dilemma shall stand unresolved.

בַעִי רַב אַשִׁי: נִשְׁפַּכוּ מָהָן וַנְשְׁתַיִירוּ מֵהֶן, מהו? תיקו. Rav Ashi raised a dilemma: If some of the water of the sota spilled out and some of it remained<sup>HN</sup> in the cup, what is the halakha? Is it sufficient for the woman to drink some of the water in which the scroll has been erased or must she drink all of it? The Gemara responds: The dilemma shall stand unresolved.

אַמַר רַבּי זֵירָא אָמַר רַב: שְׁהֵי שְׁבוּעוֹת הַאֲמוּרוֹת בִּסוֹטָה לַמַּה? אֲחַת קוֹדֶם שנמחקה מגילה, ואחת לאחר שנמחקה. Rabbi Zeira says that Rav says: With regard to the two oaths that are stated with regard to the sota: "And the priest shall cause her to swear" (Numbers 5:19), and: "Then the priest shall cause the woman to swear with the oath of cursing" (Numbers 5:21), why are they both necessary? One must be administered before the scroll is erased and one must be administered after it is erased.

מַתְקִיף לַה רַבַא: תַּרְוַיִיהוּ קוֹדֶם שֵׁנְמַחֲקָה מְגִילָה כָּתִיבָן! אֱלָא אֲמֵר רָבָא: אֲחַת שְׁבוּעָה שֶׁיֵשׁ עִפָּה אֶלֶה, וְאַחַת שְבוּעָה . שֶׁאֵין עִמַה אֵלה. Rava objects to this: Both of the oaths are written in the Torah before any mention of the scroll being erased. What is the basis to claim that one oath was administered afterward? Rather, Rava said: While both oaths are administered before the sota drinks, the two oaths are different: One is an oath that has a curse with it, and one is an oath that does not have a curse with it.

הַיכִי דָּמֵי שָׁבוּעָה שֶׁיֵשׁ עִפָּה אֶלֶה? אָמַר רב עַמָרָם אָמַר רַב: ״מַשְבִּיעַנִי עַלִּיך שׁלֹא נטמאת, שאם נטמאת יבואו ביך". The Gemara asks: What are the circumstances of an oath that has a curse with it? What is the language of this oath? Rav Amram says that Rav says: The priest says: I administer an oath to you that you are honest in your claim that you were not defiled, as, if you were defiled, all these curses will come upon you.

אֲמַר רַבָא: אֱלֶה לְחוּדָה קַיִּימַא, וּשְׁבוּעָה לְחוּדֵא קַיִּימָא! אֱלֶּא אֱמַר רָבָא: ״מַשְּבִּיעֵנִי עַלִיך שֵאם נִטְמֵאת יָבוֹאוּ בֵּיך״. Rava said: This is insufficient, as the curse stands by itself and the oath stands by itself. They are said in separate statements, and it cannot be considered to be an oath with a curse. Rather, Rava said: The priest says: I administer an oath to you that if you were defiled, all these curses will come upon you.

אַמַר רָב אַשִּׁי: אַלָה אִיכָּא, שְבוּעָה לֵיכָּא! אַלָא אַמַר רָב אָשִי: ״מַשְבִּיעַנִי עַלִיךְ שֵּלֹא נטמאת, ואם נטמאת יבואו ביך". Rav Ashi said: Even this is insufficient, as there is a curse but there is no oath that she was not defiled. Rather, Rav Ashi said: The priest must say: I administer an oath to you that you were not defiled and that if you were defiled all these curses will come **upon you.** Here the oath itself includes the curse.

מתני׳ על מה היא אומרת אמן אמן? אמן עַל הָאֶלָה, אָמֵן עַל הַשְּׂבוּעָה. אָמֵן מֵאִישׁ וָה, אַמֵן מֵאִישׁ אַחַר. אַמֵן שֵׁלֹא שַטִיתִי אַרוּסָה וּנְשׁוּאַה, MISHNA With regard to what does she say: "Amen, amen" (Number 5:22), H twice, as recorded in the verse? The mishna explains that it includes of the following: Amen on the curse, as she accepts the curse upon herself if she is guilty, and amen on the oath, as she declares that she is not defiled. She states: Amen if I committed adultery with this man about whom I was warned, amen if I committed adultery with another man. Amen that I did not stray when I was betrothed nor after I was married,

# HALAKHA

With regard to what does she say amen, amen – עֵל מָה הִיא אומרת אמן אמן: Through the principle of extension of an oath, the husband may have his wife include in her oath other cases as well. Not only did she not commit adultery with the man about whom

she was warned, but neither did she do so with any other man, nor did she commit adultery even during the period of her betrothal (Rambam Sefer Nashim, Hilkhot Sota 4:17).

### **HALAKHA**

If he divided them again – חֵוֶר וְחִילְקוּ: If the priest wrote two scrolls for two sota women, erased them in separate cups, and then mixed the water together in one cup, he should not administer this water of a sota to the sota women to drink ab initio. However, after the fact, if he separated the water again into two separate cups and they drank, the drinking is valid. The Kesef Mishne explains that the Rambam rules leniently on this question since no answer is provided to the Gemara's query, and such an uncertainty does not justify erasing the Divine Name again (Rambam Sefer Nashim, Hilkhot Sota 4:11).

If some of the water spilled out and some of it remained – נשפכו מהן ונשתיירו מהן: If some of the water spilled out and some remained, one should not administer it to the sota to drink ab initio. However, the drinking is valid after the fact. The Rambam rules leniently on this question since no answer is provided to the Gemara's query, and such an uncertainty does not justify erasing the Divine Name again (Rambam Sefer Nashim, Hilkhot Sota 4:11).

## NOTES

Retroactive clarification – בּרֵירָה: This principle is a matter of controversy throughout the Talmud. It posits that a case of uncertainty at a given time may be decided retroactively based on a later event. In this case, when each woman drinks the water, it will be clarified that this was the water intended for her. The consensus among the halakhic authorities is that concerning matters of Torah law one may not claim retroactive clarification, but with regard to matters of rabbinic law one may do so.

Administered the bitter water to her to drink through a palm fiber – הַּשְׁקַה בָּסִיב: Rashi explains that the fiber here is similar to a straw, whereas the Arukh asserts that it is a spongy material from which the sota sucks water that has been absorbed in it. According to this understanding, this question is distinct from the following question of whether the sota may drink the water from a tube. *Tosafot* say that the question is whether, if the water of the sota was absorbed by a fiber and the sota swallowed the fiber, this is considered valid drinking after the fact.

If some of the water spilled out and some of it remained – יִּנְשְׁבְּיִירוּ מֵהֶן Rashi explains that this is describing one case, in which some of the water spilled out while the rest remained. According to the Tosefot HaRosh, however, these are two separate cases: In one, some of the water spilled out but a majority remains. In the other, more serious case, most of the water spilled out and only a small amount remains. Some hold that at least a quarter-log must remain in any event, because as a rule, consumption of less than this amount is not considered drinking (Minḥat Kenaot).

Two oaths, etc. – שָׁהֵי שַבוּעוֹת וכוי: In his commentary on the Torah, Ibn Ezra explains that the priest does administer the oath to the woman twice, as the Gemara indicates here. However, the Ramban explains in his commentary on the Torah that there is only one oath. This is the ruling of the Rambam as well. The Sefat Emet challenges this understanding as Rabbi Zeira explicitly states that there are two oaths. The Hazon Yeḥezkel explains that Rav Ashi's opinion is that there is only one oath, and this is the source of the opinion of the Rambam and Ramban. Still, this is not the straightforward understanding of Rav Ashi's statement, which seems concerned only with the wording of the oath, while accepting that there are in fact two oaths.